

Resource: 關鍵詞 (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربى), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

關鍵詞 (unfoldingWord)

chuan

參考經文：

- [提摩太後書4:5](#)
- [以弗所書4:11-13](#)

原文參照：

- 史特朗號：G20990

傳統

定義：

「傳統」一詞指的是一種隨著時間保持下來並傳給後代人的習俗或做法。

傳福音者

定義：

「傳福音者 (evangelist)」是指向他人傳講耶穌基督的好消息的人。

- 「傳福音者」的字面意思是「傳講好消息的人」。
- 耶穌差遣祂的使徒出去，傳講關於如何通過信靠耶穌以及祂為我們罪所做的犧牲來進入神的國度的好消息。
- 所有基督徒都被勸勉去分享這個好消息。
- 有些基督徒被賦予一種特殊的屬靈恩賜，能夠有效地向他人傳講福音。這些人被認為擁有傳福音的恩賜，被稱為「傳福音者」。

翻譯相關建議：

- 「傳福音者」這個詞可以翻譯為「傳講好消息的人」或「好消息的教師」或「宣告好消息（關於耶穌）的人」或「好消息的宣告者」。

(另見：好消息，靈，恩賜)

- 在聖經中，「傳統」一詞通常指的是人所制定的教導和做法，而不是神的律法。「人的傳統」或「人類的傳統」這個表達使這一點變得更清楚。
- 像「古人的傳統」或「我的祖宗的傳統」這樣的短語，特指猶太領袖隨著時間推移，所添加到神透過摩西賜給以色列人的律法中的猶太習俗和做法。即使這些添加的傳統並非來自神，人們仍然認為他們必須遵守這些傳統才能成為義人。
- 使徒保羅以不同的方式使用「傳統」一詞，指的是來自神的關於基督徒實踐的教導，這些教導是他和其他使徒教導新信徒的。
- 在現代，有許多基督教傳統並非聖經所教導，而是歷史上被接受的習俗和做法的結果。這些傳統應該始終根據神在聖經中教導我們的內容來評估。

(另見：使徒、相信、基督徒、祖先、世代、猶太人、律法、摩西)

參考經文：

- [帖撒羅尼迦後書3:6-9](#)
- [歌羅西書2:8](#)
- [加拉太書1:13-14](#)
- [馬可福音7:2](#)
- [馬太福音15:3](#)

原文參照：

- 史特朗號：G38620